

**Water has seen a lot on its journey to us.
Let us experience that journey through our bathroom fittings.**

อีกครั้งที่สายน้ำใสเดินทางผ่านโลกกว้างก่อนมาถึงมือเรา
เต็มอิ่มกับประสบการณ์สายน้ำ ด้วยอุปกรณ์ภายในห้องน้ำ Hansa



Hansa fittings are esteemed because of their innovative design and first-class, uncompromising quality. That is why German plumbing trade surveys "market intern" have regularly selected Hansa as "trade partner No. 1" for years, professionals know.

People cannot live without water. That is why water has always been the focal point of human culture. 5,000 years ago, there were already water supply facilities on the rivers Nile, Euphrates and Tigris. Later, the Romans developed intricate aqueduct systems and it is from this time that the forerunners of our present-day bathroom fittings originate. Since then, volumes of water have flowed through the rivers, but today we find ourselves in an age in which many people have access to perfectly designed water flow. Hansa has a part in this and we are pleased that water can speak to you through our bathroom.

ความนิยมชมชอบในอุปกรณ์ภายในห้องน้ำ Hansa อาจสืบเนื่องมาจากดีไซน์หรูหราที่มีระดับ ไม่ซ้ำใคร ผสานกับคุณภาพการใช้งานที่เป็นหนึ่ง และนั่นอาจเป็นเหตุผลที่บริษัทผู้ค้ามืออาชีพในเยอรมนีต่างไว้วางใจให้ Hansa เป็นพันธมิตรอันดับหนึ่งมาเป็นระยะเวลายาวนาน

เพราะน้ำคือสิ่งดำรงชีวิต และเป็นส่วนหนึ่งที่สรรสร้างวัฒนธรรมมนุษย์ กว่า 5,000 ปีมาแล้ว ที่มนุษย์ได้ริเริ่มใช้เครื่องอำนวยความสะดวกในการลำเลียงน้ำ ไม่ว่าจะเป็นจากแม่น้ำไนล์ หรือไทกริส-ยูเฟรติส เมื่อเวลาผ่านไป ชาวโรมันได้พัฒนาระบบลำเลียงน้ำให้มีความซับซ้อนมากยิ่งขึ้น ช่วงเวลานี้เองที่อาจเรียกได้ว่าเป็นต้นกำเนิดของอุปกรณ์ภายในห้องน้ำในปัจจุบัน ด้วยความก้าวหน้าทางเทคโนโลยี ทุกวันนี้เราสามารถดีไซน์ลักษณะการไหลของสายน้ำได้อย่างเสรี อุปกรณ์ภายในห้องน้ำ Hansa เปิดจินตนาการแห่งสายน้ำไหลที่สมบูรณ์แบบ เพื่อสุนทรียศาสตร์ภายในห้องอาบน้ำของคุณ



DESIGN PLUS

The competition Design Plus was inaugurated in 1983 by Frankfurt Fair in collaboration with the German Design Council and the German Chamber of Industry and Commerce. The award "Design Plus", that is awarded in alternate years under the auspices of the International Frankfurter Consumer Goods Fair "Ambiente" or the world largest Sanitary Industry Fair (ISH) stands for "product design that does not concentrate on design for design's sake but is entirely exemplary and innovatively directional."

รางวัล Design Plus เริ่มจัดให้มีขึ้นในปี 1983 โดยการร่วมมือกันระหว่าง 3 องค์กร อันได้แก่ Frankfurt Fair, German Design Council และ German Chamber of Industry and Commerce และจัดให้มีการมอบรางวัลทุก 2 ปี ภายในงานแสดงสินค้าสุขภัณฑ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก หรือ International Frankfurter Consumer Goods Fair "Ambiente" (ISH) โดยจะคัดสรรผลงานดีไซน์คุณภาพที่ควรคู่เป็นต้นแบบ และสะท้อนถึงนวัตกรรมทันสมัย

Prize Recipients:

2005 Hansacanyon

2003 Hansamurano



The red dot award is bestowed by the Design Centre of North Rhine Westphalia. With over 4,000 submissions from a total of 40 countries, it is one of the largest design competitions in the world. One of the most coveted trophies is the red dot – the international seal of quality for design excellence.

รางวัล red dot ริเริ่มขึ้นโดย Design Centre of North Rhine Westphalia และจัดเป็นการประกวดระดับนานาชาติที่ใหญ่และได้รับความนิยมสูงสุด โดยมีผลงานเข้าร่วมประกวดถึง 4,000 ผลงาน จาก 40 ประเทศทั่วโลก การได้รับรางวัลทรงเกียรตินี้ จึงทำให้มั่นใจได้ถึงคุณภาพและความสมบูรณ์แบบแห่งดีไซน์

Prize Recipients:

2005 Hansacanyon red dot design award (best of the best)

2004 Hansacanyon red dot design award

2003 Hansacanyon red dot design award



One cannot apply to be considered for the "Federal Republic of Germany Design Prize", the highest award in Germany. One must be nominated. On behalf of Federal Ministry of Economic Affairs and Employment, the "German Design Council" nominates and honours products and personalities in every alternate year.

"Federal Republic of Germany Design Prize" ... รางวัลทรงคุณค่าที่สุดในประเทศเยอรมนี ที่คัดสรรผลงานที่มาจากกา
เสนอชื่อโดย "German Design Council" เท่านั้น โดยจัดให้มีการมอบรางวัลยกย่องแก่ผลิตภัณฑ์ดีเด่นในทุก 2 ปี

Nominated:

2006 Hansacanyon



The iF design award has been annually bestowed since 1954. It is one of the most distinguished design competitions in the world and yearly registers more than 1,800 submissions from thirty countries.

The international top-designers in the jury not only select the various prize recipients but their names also stand for special position of iF and the iF label as a sign of quality in design.

รางวัลดีไซน์ยอดเยี่ยม iF จัดขึ้นในทุกปี นับตั้งแต่ปี 1954 เป็นต้นมา และนับเป็นการจัดประกวดผลงานดีไซน์ที่มีความโดดเด่น โดยได้รับความสนใจร่วมส่งผลงานประกวดกว่า 1,800 ผลงาน จาก 30 ประเทศทั่วโลก ผลงานที่ผ่านการคัดสรรจากกลุ่มนักออกแบบชั้นนำระดับโลกจะได้รับเครื่องหมาย iF ที่จะเป็นสื่อสะท้อนคุณภาพแห่งดีไซน์

Prize Recipients:

2004 Hansamurano



Bruno Sacco



Reinhard Zetsche



Michael Lammel



Bertrand Illert

Bruno Sacco is a legend in automobile design. He gained his experience with the great "Carrozzeris" Ghia and Pininfarina before commencing work with Daimler-Benz in Stuttgart in 1958. After several appointments in diverse positions with Daimler-Benz, he became their Head Designer in 1975 and ultimately, in 1987, the Director of Design Department. Following his retirement in 1999 he rejected numerous offers from various car manufactures, deciding never to design automobiles again. Good for Hansa because in 2001 the company was able to secure him as a design consultant. This led to a collaboration with Reinhard Zetsche and to the design successes Hansamurano (2003) and Hansacanyon (2005).

Following his studies, Reinhard Zetsche founded the Munich Design Bureau Oktopus-Design. Together with Bruno Sacco, he created the bathroom fittings range Hansamurano and Hansacanyon, both of which were distinguished with the prestigious Red Dot Design Award. Previous to this, he had already designed other fittings for Hansa: Hansasmartshower, Hansapolo and Hansatwister.

Following his studies in Essen, Michael Lammel became the Senior Designer and subsequently also the partner of Mattheo Thun in Milan. Here, he met Bertrand Illert, who, as a result of his studies in Vienna, had joined the Milan studio belonging to his Professor. In 1999, they founded the collaborative impressive range of fittings including the new Hansamix, Hansaronda Style and Hansamotion (Red Dot Design Award).

Bruno Sacco คือ บุคคลผู้เป็นตำนานแห่งวงการออกแบบรถยนต์ เขาเริ่มเก็บเกี่ยวประสบการณ์กับ Ghia และ Pininfarina ก่อนจะผันไปร่วมงานกับ Daimler-Benz ในเมือง Stuttgart ในปี 1958 ที่ซึ่งเขาได้รับการแต่งตั้งในตำแหน่งสำคัญหลายตำแหน่ง ตั้งแต่หัวหน้านักออกแบบในปี 1975 ไปจนถึงผู้อำนวยการแผนกออกแบบในปี 1987 หลังเกษียณอายุในปี 1999 แม้ว่าจะมีข้อเสนอขึ้นตีมาจากหลากหลายบริษัทผู้ผลิตรถยนต์ แต่เขาก็กลับตอบปฏิเสธ เขาตัดสินใจแล้วว่าที่จะยุติการทำงานออกแบบรถยนต์ แต่นั่นก็นับได้ว่าเป็นข่าวดีสำหรับ Hansa เมื่อ Bruno Sacco ตอบรับการทาบทามเป็นที่ปรึกษาด้านงานออกแบบในปี 2001 ก่อนจะทำสู่ความสำเร็จด้านดีไซน์ ในการร่วมมือกับ Reinhard Zetsche กับผลงานการออกแบบ Hansamurano (2003) และ Hansacanyon (2005)

Reinhard Zetsche เป็นผู้ก่อตั้ง Munich Design Bureau Oktopus-Design เขาได้ร่วมงานกับ Bruno Sacco สรรสร้างนวัตกรรมชิ้นเอก Hansamurano และ Hansacanyon ผลงานโดดเด่นที่คว้ารางวัลทรงเกียรติอย่าง Red Dot Design Award นอกจากนี้เขายังมีอีกหลากหลายผลงานชิ้นเอกเพื่อ Hansa ไม่ว่าจะเป็น Hansasmartshower, Hansapolo หรือ Hansatwister

Michael Lammel เริ่มก้าวเข้าสู่วงการออกแบบด้วยตำแหน่งนักออกแบบอาวุโส จนเป็นหุ้นส่วนคนหนึ่งของบริษัท Mattheo Thun ในเมืองมิลาน ที่นั่นเองที่เขาได้พบกับ Bertrand Illert เพื่อนร่วมชั้นที่เวียนนา ในปี 1999 เขาได้สรรสร้างผลงานชิ้นเลิศมากมายให้กับ Hansa ไม่ว่าจะเป็น Hansamix Hansaronda Style หรือ Hansamotion (ผลงานคว้ารางวัล Red Dot Design)



BATHROOM FITTINGS MADE IN GERMANY: UNTIL NOW ONLY BATHROOM FITTINGS HAD A FORM. AT HANSA, WE ALSO GIVE FORM TO THE WATER.

อุปกรณ์ภายในห้องอาบน้ำจากเยอรมนี
เปิดสัมผัสจินตนาการใหม่ ... แต่งแต้มรูปทรงให้กับสายน้ำ

For us today, it is normal to have water in house. Hansa bathroom fittings ensure that water reaches us reliably and conveniently. We have worked from this principle since the very outset. After initially producing special fittings for the airline and automobile industries and for the logical consequence of our continual contemplation of and interest in the element water.

Hansa heralds in a new era in bathroom design. Until now, only the design of the fittings was considered. We are the first to take a bold step further: our innovative fittings Hansamurao, Hansmotion and Hansaronda Style with the Hansaflow open watercourse actually design water. Through these fittings it assumes it's natural form and becomes a part of an integrated concept. We set water free to flow back to its source.

นอกจากจะมั่นใจได้ถึงประสิทธิภาพการไหลของน้ำแล้ว Hansa ยังก้าวออกจากกรอบความคิดเดิมเดิม มุ่งสู่การค้นหาพัฒนาเพื่อแต่งแต้มสายน้ำ Hansa เปิดสุนทรียภาพแห่งดีไซน์ครั้งใหม่ให้กับห้องอาบน้ำ ด้วยอุปกรณ์ที่โดดเด่นด้วยดีไซน์ ไม่ว่าจะเป็น Hansamurao, Hansmotion หรือ Hansaronda Style ที่เปิดมุมมองทางน้ำไหล ให้คุณได้เข้าถึงสัมผัสที่ผสานเข้ากับธรรมชาติบริสุทธิได้อย่างกลมกลืน



Welcome to Häfele Design Studios in Thailand

ยินดีต้อนรับสู่ดีไซน์ สตูดิโอ ประเทศไทย ...

We regularly present the latest developments in the world of fittings and numerous fittings solutions at our Design Studios in Bangkok, Phuket, Pattaya and Hua Hin. We also train our customers in the latest methods of hardware applications.

The warehouse at Häfele Bangkok has a storage exceeding 4,500 pallets utilizing an area of 7,000 sqm with more than 23,000 locations. The high-rise shelves are up to 10 meters high and the suitable forklift moves on epoxy-coated floor to ensure quick and safe operation. Our modern facilities enable us to currently process more than 2,000 order lines every day.

ที่ดีไซน์ สตูดิโอ ทั้งที่สำนักงานใหญ่กรุงเทพฯ ฯ ไชวรุมนุกเก็ด ไชวรุมนพทยา และไชวรุมนหัวหิน เราได้จัดเตรียมผลิตภัณฑ์ใหม่ล่าสุดที่ล้วนเกิดจากการทุ่มเทในการพัฒนาอย่างต่อเนื่องให้ลูกค้าของเราได้เลือกชม พร้อมทั้งบริการจากผู้เชี่ยวชาญที่พร้อมให้คำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการใช้งานของผลิตภัณฑ์

คลังสินค้าที่เฮเฟล่ สำนักงานใหญ่กรุงเทพฯ ฯ นั้นมีพื้นที่รวมถึง 7,000 ตร.ม. ซึ่งรองรับการจัดเก็บสินค้าได้กว่า 4,500 แพลเลต บรรจุช่องบรรจุสินค้าได้กว่า 23,000 ช่อง และรองรับชั้นวางสินค้าได้สูงถึง 10 เมตร ลักษณะการออกแบบภายในรวมถึงการปูพื้นยางรองรับการใช้งานของรถโฟล์คลิฟท์ที่เป็นอย่างดี ทำให้การดำเนินการขนถ่ายสินค้าเป็นไปได้อย่างสะดวกและปลอดภัย

ด้วยเทคโนโลยีที่ทันสมัยเองที่ทำให้เราสามารถตอบสนองต่อปริมาณคำสั่งซื้อกว่า 2,000 คำสั่งในแต่ละวันได้อย่างมีประสิทธิภาพ



Häfele Design Studio in Bangkok
สำนักงานใหญ่ กรุงเทพฯ ฯ



Häfele Design Studio in Bangkok
สำนักงานใหญ่ กรุงเทพฯ ฯ



Häfele Warehouse in Bangkok
คลังสินค้าที่สำนักงานใหญ่ กรุงเทพฯ ฯ



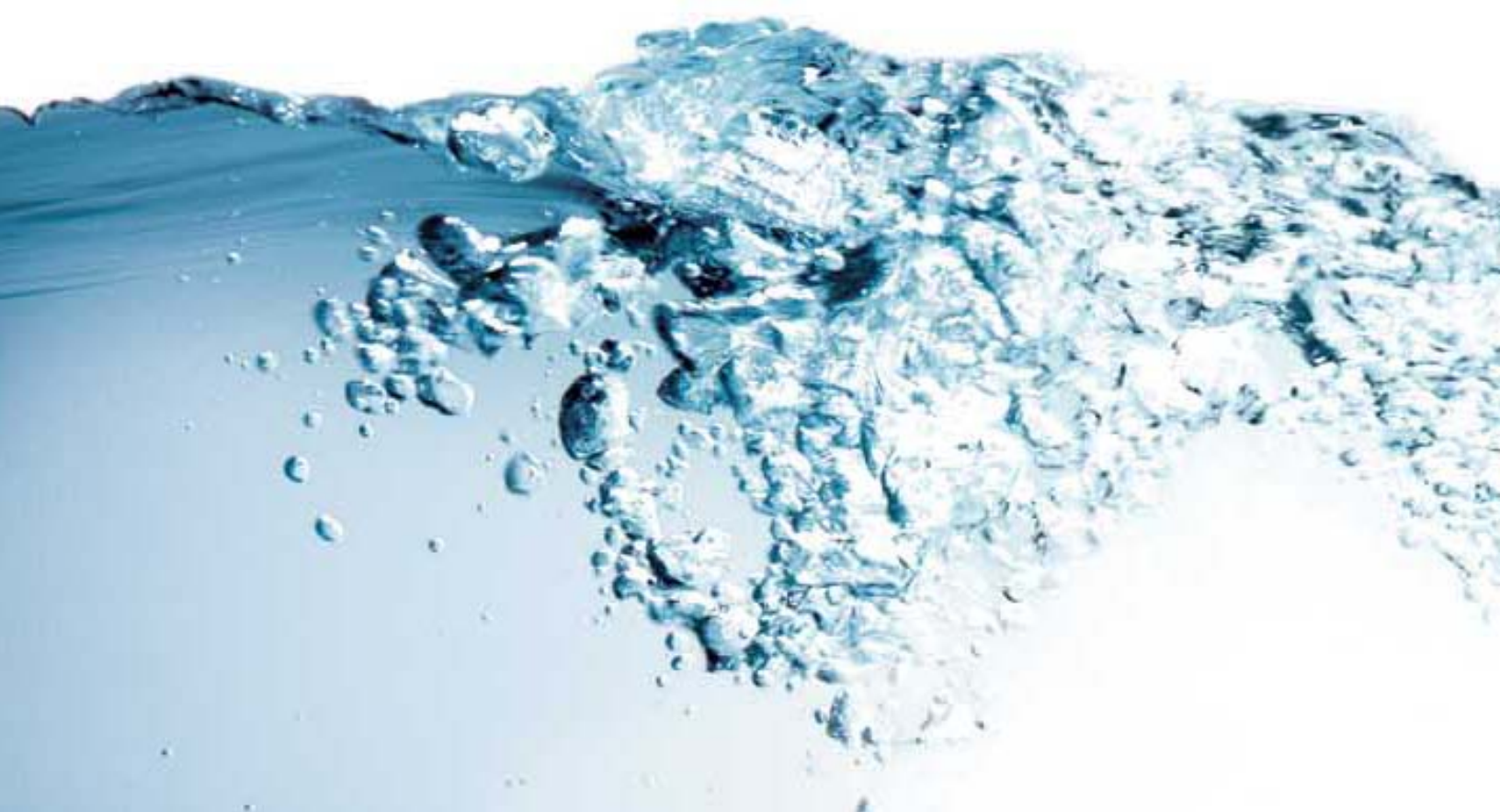
Häfele Design Studio in Pattaya
สาขาพัตยา



Häfele Design Studio in Phuket
สาขาภูเก็ต



Häfele Design Studio in Hua Hin
สาขาหัวหิน



HANSACANYON	10
HANSAMOTION	18
HANSAMURANO	24
HANSARONDA STYLE	32
HANSAPINTO	42
HANSAPRADO	48
HANSAVANTIS	52
HANSANOVA	56
HANSACOLOURSHOWER	60
HANSASMARTSHOWER	64
HANSANOVAJET	66
HANSA2DAY	72
HANSABASICJET	76
HANSAJET XL	82
HANSARAIN	84
HANSA RIM MOUNTING SYSTEM	86
HANSA ELECTRONIC FITTINGS	90
HANSA THERMOSTATE	94
HANSAVAROX	98
HANSA ACCESSORIES	100